



香港中華基督教青年會

Chinese YMCA of Hong Kong

必列者士街會所
Bridges Street Centre

2021 年 5 月 - 2021 年 6 月

May 2021 – Jun 2021

幼兒

游泳獎勵計劃

Pre-school Swimming Award Scheme

兒童

游泳獎勵計劃

Children Swimming Award Scheme



香港上環必列者士街會所 51 號一樓
1/F, 51 Bridges Street, Sheung Wan, Hong Kong



2540 0526



<http://bsc.ymca.org.hk/>



bscentre@ymca.org.hk



	日	一	二	三	四	五	六
	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
4月 APR	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
4-5月 APR-MAY	25	26	27	28	29	30	1
5月 MAY	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
5-6月 MAY-JUN	30	31	1	2	3	4	5
6月 JUN	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
6-7月 JUN-JUL	27	28	29	30	1	2	3

5 - 6月 MAY - JUN	9 - 15/5/2021 開班
本期生報名時段 Application Period for current students	13 - 25/4/2021
抽籤結果 Allotting Result	30/4/2021
公開報名日 Public Application Day	1/5/2021
泳班假期 No swimming classes	/

游泳班 報名安排

游泳班抽籤報名程序

2021年5月 - 2021年6月

參加資格

- 只限 **20年11月-21年4月** 泳班舊生抽籤報名
- **新生** 請於 **5月1日** 公開報名日以先到先得形式報名

舊生報名須知

- **收集時段：2021年4月13 - 25日**
- 所需文件：有效會友證、泳班報名表、評核結果通知書、必須以**支票**付款
- 支票抬頭請寫「**香港中華基督教青年會**」或“**Chinese YMCA of Hong Kong**”；
支票背面請寫上學員姓名及聯絡電話，期票恕不接受。

抽籤結果

- 所有成功中籤者之支票將於截止報名後一天開始入票
- **公佈抽籤結果：2021年4月30日**
- 抽籤結果張貼於本會所一樓之壁報板，亦可於本會所網頁瀏覽<http://bsc.ymca.org.hk>
- 成功之申請者請於公開報名日後取回有關收據

備註：

- 申請者必須清楚填寫報名表上各項資料，資料不齊，本會所將未能處理有關申請。
- 於同一期泳班，每位申請者只可提交一張報名表（*欲報兩班或以上除外），但可在同一報名表上根據選擇先後，填寫兩個適合泳班（但必須清楚註明第一及第二選擇），本會所將先處理申請者的第一選擇，如未能中籤而其第二選擇尚有餘額才會受到處理。*（如報兩班或以上者，必須分別提交報名表，申請者必須清楚考慮所選各泳班將以獨立抽籤進行。）
- 如兄弟／姊妹報同一班，只需於同一張報名表上填寫名字及附上有關費用。
- 除申請被拒或有關泳班取消外，已繳學費恕不退回，學費及學額亦不可轉讓他人，如參加者在特殊情況下需要轉班（不包括與其他課程時間不配合），須於開班日期7個工作天前提出書面申請並附有關證明文件，本會所將按個別情況酌情處理有關事宜，而轉班手續費為\$100。
- 凡進行抽籤報名必須為本會會友，抽籤報名成功與否，已繳會費恕不退回。
- 參加者必須考慮所選泳班之時間及程度是否合適，申請一經接納，如因時間不合適或程度不符者，均不接受轉班申請。（有關泳班程度可參考幼兒游泳獎勵計劃及兒童游泳獎勵計劃之課程簡介及參加資格。）
- 所有抽籤以單一泳班進行，故並不確保申請同一時段之泳班皆能成功。參加者申請有關課程時需考慮此變數。

Swimming Classes Application Arrangements

Allotting Procedures of Swimming Classes

游泳
Swimming

May 2021 – June 2021

Eligibility Of Existing Students

- Students of Swimming program in **Nov 2020 - April 2021**
- **New students** can apply on **1/5/2021** by first come first serve.

Current Student Registration Details

- Collection period : **13 – 25 / 4 / 2021**
- Document needed : Effective membership card, swimming application form, Assessment paper and must pay by **Cheque**.
- Cheque payable to **“Chinese YMCA of Hong Kong”**, please also state the student name and contact number on the overleaf. Post-dated Cheque will not be accepted.

Enrollment Result

- Cheques of all successful applications will be cash-in on the next day of enrollment deadline.
- Result posted date : **30 / 4 / 2021**
- Enrollment result will be posted on the 1st floor notice board and also be published on our web-site : <http://bsc.ymca.org.hk>
- Successful applicants please collect receipt after the Public Application Day.

Remarks:

- All information should be written in clearly on the application form or else the procedure will not proceed.
- Only one application form can be forwarded for any swimming class*, but a second choice can be chosen on the form (please state clearly the priority). Second choices will be assigned only when the first choice failed and there are still vacancies. (*Separate forms have to be filled in when applicants want to apply for 2 or more classes. Applicants should know clearly that each application form will be allotted separately.)
- Only one application form is needed if brothers/sisters want to apply for same class. Please state the names and make sure sufficient fees are given.
- All courses fees are non-refundable except for cancellation or unsuccessful application, all vacancies and fees are not transferable. For any particular reasons, if a student has to change the classes (not when the time collide with other courses), the procedure have to be done at least 7 workdays earlier than the beginning of the courses and an amount of \$100 is needed for handling charge.
- Membership fee is non-refundable for cancellation or unsuccessful application.
- Applicants must carefully consider about if the level and the time are suitable. When the application is successful, no changing of classes would be allowed. (Please refer to the details in Swimming Badges Scheme for Children and Youth)
- Every application form is allotted to one swimming class only and thus we cannot guarantee successful application for 2 classes of same period. Applicants please consider this variation.

幼兒游泳一班 + 初一班(魚苗章)

B1 + CL 1

Pre-school Classes I + Elementary Classes I (Baby Fish Level)

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

3 - 8 歲會友 Members of aged 3 - 8

2 - 4 人 person

\$1,040 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

		日期 DATE				編號 CODE	時間 TIME
星期一 Mon	10/5	17/5	24/5	31/5	4921.M1.2105.115	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.116	1600 - 1650	
					4921.M1.2105.117	1700 - 1750	
	7/6	14/6	21/6	28/6	4921.M1.2105.117B	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.118	1800 - 1850	
					4921.M1.2105.118B	1800 - 1850	
星期二 Tue	11/5	18/5	25/5	1/6	4921.M1.2105.215	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.215B	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.216	1600 - 1650	
	8/6	15/6	22/6	29/6	4921.M1.2105.217	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.217B	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.218	1800 - 1850	
星期三 Wed	12/5	19/5	26/5	2/6	4921.M1.2105.315	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.315B	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.316	1600 - 1650	
	9/6	16/6	23/6	30/6	4921.M1.2105.317	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.317B	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.318	1800 - 1850	
星期四 Thu	13/5	20/5	27/5	3/6	4921.M1.2105.318B	1800 - 1850	
					4921.M1.2105.415	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.416	1600 - 1650	
	10/6	17/6	24/6	1/7	4921.M1.2105.417	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.418	1800 - 1850	
					4921.M1.2105.418B	1800 - 1850	
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.M1.2105.515	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.515B	1500 - 1550	
					4921.M1.2105.516	1600 - 1650	
	11/6	18/6	25/6	2/7	4921.M1.2105.517	1700 - 1750	
					4921.M1.2105.518	1800 - 1850	
					4921.M1.2105.518	1800 - 1850	

幼兒游泳二班 + 初二、三班(水獺、海豹章)

B2 + CL 2, 3

Pre-school Classes II + Elementary Classes II, III (Otter, Seal Level)

對象 Applicants	名額 Capacity	費用 Fee
3 - 8 歲會友 Members of aged 3 - 8	2 - 4 人 person	\$1,040 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

		日期 DATE				編號 CODE		時間 TIME	
星期一 Mon	10/5	17/5	24/5	31/5	4921.M2.2105.115		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.115B		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.116		1600 - 1650		
	7/6	14/6	21/6	28/6	4921.M2.2105.117		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.118		1800 - 1850		
星期二 Tue	11/5	18/5	25/5	1/6	4921.M2.2105.215		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.216		1600 - 1650		
	8/6	15/6	22/6	29/6	4921.M2.2105.217		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.218		1800 - 1850		
星期三 Wed	12/5	19/5	26/5	2/6	4921.M2.2105.315		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.316		1600 - 1650		
	9/6	16/6	23/6	30/6	4921.M2.2105.316B		1600 - 1650		
					4921.M2.2105.317		1700 - 1750		
星期四 Thu	13/5	20/5	27/5	3/6	4921.M2.2105.415		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.416		1600 - 1650		
					4921.M2.2105.416B		1600 - 1650		
	10/6	17/6	24/6	1/7	4921.M2.2105.417		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.417B		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.418		1800 - 1850		
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.M2.2105.515		1500 - 1550		
					4921.M2.2105.516		1600 - 1650		
	11/6	18/6	25/6	2/7	4921.M2.2105.517		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.517B		1700 - 1750		
					4921.M2.2105.518		1800 - 1850		

兒童游泳中班 + 高班 + 深造班

CM + CH + CA

Children Intermediate

+ Higher + Advanced Classes

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$960 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

		日期 DATE				編號 CODE	時間 TIME
星期一 Mon	10/5	17/5	24/5	31/5	4921.M3.2105.115	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.116A	1600 - 1700	
	7/6	14/6	21/6	28/6	4921.M3.2105.116B	1600 - 1700	
					4921.M3.2105.117	1700 - 1800	
				4921.M3.2105.118	1800 - 1900		
星期二 Tue	11/5	18/5	25/5	1/6	4921.M3.2105.215	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.216A	1600 - 1700	
					4921.M3.2105.216B	1600 - 1700	
	8/6	15/6	22/6	29/6	4921.M3.2105.217	1700 - 1800	
					4921.M3.2105.218A	1800 - 1900	
				4921.M3.2105.218B	1800 - 1900		
星期三 Wed	12/5	19/5	26/5	2/6	4921.M3.2105.315	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.316	1600 - 1700	
	9/6	16/6	23/6	30/6	4921.M3.2105.317	1700 - 1800	
					4921.M3.2105.318	1800 - 1900	
星期四 Thu	13/5	20/5	27/5	3/6	4921.M3.2105.415A	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.415B	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.416	1600 - 1700	
	10/6	17/6	24/6	1/7	4921.M3.2105.417	1700 - 1800	
					4921.M3.2105.418	1800 - 1900	
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.M3.2105.515	1500 - 1600	
					4921.M3.2105.516A	1600 - 1700	
					4921.M3.2105.516B	1600 - 1700	
	11/6	18/6	25/6	2/7	4921.M3.2105.517	1700 - 1800	
					4921.M3.2105.518A	1800 - 1900	
				4921.M3.2105.518	1800 - 1900		

B1

幼兒游泳一班

Pre-school Swimming Classes I

對象 Applicants**名額 Capacity****費用 Fee**

3 - 5 歲會友 Members of aged 3 - 5

2 - 4 人 person

\$1,040 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE**編號 CODE****時間 TIME**

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.B1.2105.609	0900 - 0950
					4921.B1.2105.610	1000 - 1050
					4921.B1.2105.612	1200 - 1250
					4921.B1.2105.613	1300 - 1350
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.B1.2105.614	1400 - 1450
					4921.B1.2105.616	1600 - 1650
					4921.B1.2105.617	1700 - 1750
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.B1.2105.71030	1030 - 1120
					4921.B1.2105.71130	1130 - 1220
					4921.B1.2105.71230	1230 - 1320
					4921.B1.2105.71330	1330 - 1420
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.B1.2105.71430	1430 - 1520
				4921.B1.2105.71530	1530 - 1620	

B2

幼兒游泳二班

Pre-school Swimming Classes II

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

3 - 5 歲會友 Members of aged 3 - 5

2 - 4 人 person

\$1,040 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.B2.2105.609	0900 - 0950
					4921.B2.2105.610	1000 - 1050
					4921.B2.2105.611	1100 - 1150
					4921.B2.2105.612	1200 - 1250
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.B2.2105.613	1300 - 1350
					4921.B2.2105.614	1400 - 1450
					4921.B2.2105.615	1500 - 1550
					4921.B2.2105.618	1800 - 1850
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.B2.2105.71130	1130 - 1220
					4921.B2.2105.71230	1230 - 1320
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.B2.2105.71430	1430 - 1520

CL

兒童游泳初班

Children Elementary Swimming Classes

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$960 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.CL.2105.611	1100 - 1200
					4921.CL.2105.614	1400 - 1500
					4921.CL.2105.615	1500 - 1600
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.CL.2105.616A	1600 - 1700
					4921.CL.2105.616B	1600 - 1700
					4921.CL.2105.617	1700 - 1800
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.CL.2105.71030	1030 - 1130
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.CL.2105.71330	1330 - 1430

CM

兒童游泳中班

Children Intermediate Swimming Classes

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$960 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.CM.2105.609	0900 - 1000
					4921.CM.2105.610	1000 - 1100
					4921.CM.2105.611	1100 - 1200
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.CM.2105.614	1400 - 1500
					4921.CM.2105.615	1500 - 1600
					4921.CM.2105.617	1700 - 1800
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.CM.2105.71030	1030 - 1130
					4921.CM.2105.71430	1430 - 1530
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.CM.2105.71630	1630 - 1730

CH

兒童游泳高班

Children Higher Swimming Classes

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$960 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.CH.2105.610	1000 - 1100
					4921.CH.2105.612	1200 - 1300
					4921.CH.2105.613	1300 - 1400
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.CH.2105.615	1500 - 1600
					4921.CH.2105.617	1700 - 1800
					4921.CH.2105.70930	0930 - 1030
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.CH.2105.71130	1130 - 1230
					4921.CH.2105.71630	1630 - 1730
	6/6	13/6	20/6	27/6		

CA

兒童游泳深造班

Children Advanced Swimming Classes

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$960 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

		日期 DATE				編號 CODE	時間 TIME
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.CA.2105.611	1100 - 1200	
					4921.CA.2105.612	1200 - 1300	
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.CA.2105.616	1600 - 1700	
					4921.CA.2105.618	1800 - 1900	
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.CA.2105.70930	0930 - 1030	
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.CA.2105.71230	1230 - 1330	
					4921.CA.2105.71530	1530 - 1630	

CF

習泳少年 Youth Swimmers

對象 Applicants

名額 Capacity

費用 Fee

6 - 16 歲會友 Members of aged 6 - 16

2 - 7 人 person

\$920 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE

編號 CODE

時間 TIME

		日期 DATE				編號 CODE	時間 TIME
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.CF.2105.518	1800 - 1900	
	11/6	18/6	25/6	2/7			
星期日 Sun	9/5	16/5	23/5	30/5	4921.CF.2105.70930	0930 - 1030	
	6/6	13/6	20/6	27/6	4921.CF.2105.71330	1330 - 1430	
					4921.CF.2105.71530	1530 - 1630	

AD

成人游泳班 Adult Swimming Classes

對象 Applicants**名額 Capacity****費用 Fee**

16 歲或以上會友 Members of aged 16 or above

2 - 7 人 person

\$840 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE**編號 CODE****時間 TIME**

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.AD.2105.519	1900 - 2000
	11/6	18/6	25/6	2/7		
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.AD.2105.608	0800 - 0900
	12/6	19/6	26/6	3/7	4921.AD.2105.618	1800 - 1900
					4921.AD.2105.619	1900 - 2000

AF

女子成人游泳班 Ladies Adult Swimming Classes

對象 Applicants**名額 Capacity****費用 Fee**

16 歲或以上會友 Members of aged 16 or above

2 - 7 人 person

\$840 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE**編號 CODE****時間 TIME**

日期 DATE					編號 CODE	時間 TIME
星期五 Fri	14/5	21/5	28/5	4/6	4921.AF.2105.520	2000 - 2100
	11/6	18/6	25/6	2/7		
星期六 Sat	15/5	22/5	29/5	5/6	4921.AF.2105.620	2000 - 2100
	12/6	19/6	26/6	3/7		

AM**成人游泳改良班 Adult Swimming Enrichment Classes****對象 Applicants****名額 Capacity****費用 Fee**

16 歲或以上會友 Members of aged 16 or above

2 - 7 人 person

\$840 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE**編號 CODE****時間 TIME**

日期 DATE	編號 CODE	時間 TIME
星期一 Mon	4921.AM.2105.119	1900 - 2000
10/5 17/5 24/5 31/5 7/6 14/6 21/6 28/6		
星期四 Thu	4921.AM.2105.419	1900 - 2000
13/5 20/5 27/5 3/6 10/6 17/6 24/6 1/7		

AA**水中健體修身班 Hydrofitness****對象 Applicants****名額 Capacity****費用 Fee**

16 歲或以上會友 Members of aged 16 or above

2 - 8 人 person

\$720 / 8 堂 Lessons

實際收生人數會按政府預防及控制疾病規例而調整。The students capacity will adjusted in accordance with the government's Prevention and Control of Disease Regulation.

日期 DATE**編號 CODE****時間 TIME**

日期 DATE	編號 CODE	時間 TIME
星期二 Tue	4921.AA.2105.219	1900 - 2000
11/5 18/5 25/5 1/6 8/6 15/6 22/6 29/6		
星期四 Thu	4921.AA.2105.419	1900 - 2000
13/5 20/5 27/5 3/6 10/6 17/6 24/6 1/7		

PA**個別專教游泳班 Private Coaching****對象 Applicants****名額 Capacity****費用 Fee**3 歲或以上會友
Members of aged 3 or above

1 - 2 人 person

(1:1) \$450 / 堂 Lessons / 每學員 per person
(1:2) \$350 / 堂 Lessons / 每學員 per person

堂數 Section:
按月收費 · 每堂一小時
Monthly Payment, 1 hour/ lesson

上課日期及時間 Schedule:
個別協商 Negotiable